

IGORA COLOR10

10 MINUTE COLORATION CRÈME DE COLORATION PERMANENTE 10 MINUTES

Schwarzkopf
PROFESSIONAL

INSTRUKCJA UŻYCIA

IGORA COLOR10 doskonale kryje siwe włosy i pielęgnuje je – zaledwie w 10 minut. Innowacyjny Nośnik AminoAcid zwiększa skuteczność wnikania pigmentów do wnętrza włosa, jak również: wzmacnia regeneracyjne działanie aminokwasów Argininy i Glicyny. Efekt: krótszy i jednocześnie łagodniejszy zabieg koloryzacji.

MIESZANIE

Zawsze mieszaj Krem Koloryzujący IGORA COLOR10 w proporcjach 1:1 z IGORA ROYAL Olejowym Developerem.

- **3% / 10 Vol.** dla uzyskania ciemniejszych kolorów (np.: na wcześniej rozjaśnianych włosach)
- **6% / 20 Vol.** koloryzacja ton w ton i rozjaśnienie o 1 poziom
- **9% / 30 Vol.** rozjaśnienie o 2 tony

WSKAZÓWKI DLA CIEMNYCH WŁOSÓW: Dla efektu doskonałego wyrównania koloru (rozjaśnianie o 2 poziomy + pokrycie białych włosów), zawsze używaj: IGORA Royal Developer o stężeniu 9% / 30 Vol.

MIESZANIE ODCIENI W PRZYPADKU KRYCIA SIWYCH WŁOSÓW:

Dla doskonałego pokrycia siwych włosów używaj odcieni Naturalnych serii -0. Wszystkie odcienie modne zapewniają pokrycie białych włosów do 50%. Jeżeli procent włosów białych przekracza 50%, zmieszaj odcień modny z odpowiadającym mu odcieniem naturalnym w proporcjach 2:1, np.: 30 g odcienia 5-7 + 15 g odcienia 5-0. W przypadku włosów odpornych zmieszaj odcienie w proporcji 1:1 np.: 30 g odcienia 5-7 + 30 g odcienia 5-0.

WSKAZÓWKI:

- Zmieszaj odcienie naturalne w równych porcjach, aby otrzymać odcień pośredni: 6-0 = 7-0 + 5-0 (1:1).
- Nie wolno mieszać Kremu Koloryzującego IGORA COLOR10 z którymkolwiek z Kremów Koloryzujących IGORA.

APLIKACJA

(na suche, wcześniej niemyte włosy)

Aby zabezpieczyć skórę głowy wzdłuż linii włosów, stosuj krem zabezpieczający IGORA Skin Protection Cream. Używaj odcieni COLOR10 głównie do wykonywania szybkich koloryzacji takich jak:

- Koloryzacja odrostów,
- Koloryzacja krótkich włosów
- Częściowa kreatywna koloryzacja włosów.

WSKAZÓWKI:

- Czas aplikacji nie powinien przekroczyć czasu zabiegu.
- Aby odświeżyć kolor na końcach włosów nie rozprowadzaj grzebieniem koloru nałożonego na odrosty. Wykorzystaj w tym celu pozostałą, niezużytą część mieszanki.
- W przypadku włosów opornych, krem koloryzujący nakładaj obficie, aby zagwarantować doskonałe pokrycie.

CZAS ZABIEGU

Nośnik AminoAcid skracza czas zabiegu, czyniąc proces koloryzacji niezwykle wygodnym dla klienta.

- 10 min. dla wszystkich standardowych koloryzacji,
- 10 min. z zewnętrznym źródłem ciepła w przypadku włosów białych lub opornych,
- 15 min. z zewnętrznym źródłem ciepła w przypadku włosów białych i jednocześnie opornych.

SPLUKIWANIE

- Aby uniknąć poplamienia skóry głowy, wstępnie zemulguj krem koloryzujący na włosach, a następnie spłucz dokładnie wodą.
- Umyj włosy Szamponem Bezsiarczany BC Bonacure Color Freeze
- Kondycjonuj włosy nakładając odżywkę BC Bonacure Color Freeze

NÁVOD NA POUŽITÍ

IGORA COLOR10 poskytuje dokonalé krytí šedin a vynikající péči již za 10 minut. S inovativní technologií Amino Acid Carrier proniknou vysoko účinné pigmenty a také regenerují aminokyseliny Arginin a Glycin do vlasu mnohem rychleji. Výsledek: Kratší a zároveň šetrnější barvicí proces.

MÍCHÁNÍ

Vždy míchejte IGORA COLOR10 barvicí krém v poměru 1 : 1 s IGORA ROYAL Olejovým developerem.

- **3% / 10 Vol.** pro ztmavování (např. na zesvětlých vlasech),
- **6% / 20 Vol.** pro barvení tón v tónu a zesvětlení o 1 stupeň
- **9% / 30 Vol.** pro zesvětlení o 2 stupně.

POZNÁMKA K TMAVÝM VLASŮM: Pro dokonalé rovnoměrnou barvu (zesvětlení o 2 úrovně + krytí): Použijte 9% / 30 Vol. developer.

PRO KRYTÍ BILÝCH VLASŮ:

Pro dokonalé krytí použijte přírodní odstíny -0. Při barvení vlasů s podílem bílých vlasů nad 50% módními odstíny smíchejte módní odstín s odpovídajícím přírodním odstínem v poměru 2 : 1, např. 30 g 5-7 + 15 g 5-0. Při odolných vlasech použijte poměr 1 : 1 např. 30 g 5-7 + 30 g 5-0.

TIPY:

- Míchejte přírodní odstíny ve stejném poměru pro vytvoření mezistupňů jako: 6-0 = 7-0 + 5-0 (1:1).
- Nemíchejte IGORA COLOR10 se žádnými jinými barvicími krémy IGORA.

APLIKACE

(aplikujte na suché, neumyté vlasy)

Na ochranu vlasové linie použijte IGORA Ochranný krém. Používejte odstíny IGORA COLOR10 pro rychlé služby jako:

- Dobarvení odrostů,
- Barvení krátkých vlasů,
- Barvení vybraných sekcí.

TIPY:

- Aplikace nesmí trvat déle jak vyvíjecí čas.
- Nepřečesávejte barvu z odrostů pro dotónování délek, použijte zbylou barvu.
- Pro zabezpečení krytí na odolných vlasech použijte větší množství barvy.

VYVÍJECÍ ČAS

Technologie Amino Acid Carrier poskytuje Vaši klientce krátký a extra komfortní vyvíjecí čas.

- 10 Min. pro standardní barvení
- 10 Min. s dodatečným teplem při krytí bílých vlasů anebo odolných typů vlasů
- 15 Min. s dodatečným teplem při krytí bílých odolných vlasů.

OPLACHOVÁNÍ

- Aby se vyhnuli zabarvení pokožky, nejprve emulgujte a následně důkladně opláchněte.
- Umyjte s BC Bonacure Color Freeze Bezsilfatovým šamponem.
- Ošetřete s BC Bonacure Color Freeze Kondicionérem.

NÁVOD NA POUŽITIE

IGORA COLOR10 poskytuje dokonalé krytie šedin a vynikajúcu starostlivosť už za 10 minút. S inovatívnou technológiou Amino Acid Carrier preniknú vysoko účinné pigmenty ako aj regenerujúce aminokyseliny Arginín a Glycín do vlasu oveľa rýchlejšie. Výsledok: Kratší a zároveň šetrnejší farbivací proces.

MIEŠANIE

Vždy miešajte IGORA COLOR10 farbivací krém v pomere 1 : 1 s IGORA ROYAL Olejovým developerom.

- **3% / 10 Vol.** pre ztmavovanie (napr. pri zosvetlených vlasoch),
- **6% / 20 Vol.** pre farbenie tón v tóne a zosvetlenie o 1 stupeň
- **9% / 30 Vol.** pre zosvetlenie o 2 stupne.

POZNÁMKA K TMAVÝM VLASOM: Pro dokonalé rovnomernú farbu (zosvetlenie o 2 úrovne + krytie): Použite 9% / 30 Vol. developer.

PRE KRYTIE BIELYCH VLASOV:

Pre dokonalé krytie použite prírodné odtiene -0. Pri farbení vlasov s podielom bielych vlasov nad 50% módnymi odtienmi zmiešajte módný odtieň so zodpovedajúcim prírodným odtieňom v pomere 2 : 1, napr. 30 g 5-7 + 15 g 5-0. Pri odolných vlasoch použite pomer 1 : 1 napr. 30 g 5-7 + 30 g 5-0.

TIPY:

- Zmiešajte prírodné odtiene v rovnakom pomere pre vytvorenie medzistupňa ako: 6-0 = 7-0 + 5-0 (1:1).
- Nemiešajte IGORA COLOR10 so žiadnymi inými farbivacími krémami IGORA.

APLIKÁCIA

(aplikujte na suché, neumyté vlasy)

Na ochranu vlasovej línie použite IGORA Ochranný krém. Používajte odtiene IGORA COLOR10 pre rýchle služby ako:

- Dofarbenie odrostov,
- Farbenie krátkych vlasov,
- Farbenie vybraných sekcií.

TIPY:

- Aplikácia nesmie trvať dlhšie ako vyvíjací čas.
- Neprečesávejte farbu z odrostov pre dotónovanie dĺžok, použite zvyšnú farbu.
- Pre zabezpečenie krytia na odolných vlasoch použite veľké množstvo farby.

VYVÍJACÍ ČAS

Technológia Amino Acid Carrier poskytuje Vašej klientke krátky a extra komfortný vyvíjací čas.

- 10 Min. pre štandardné farbenie
- 10 Min. s dodatčným teplom pri krytí bielych vlasov alebo odolných typoch vlasov
- 15 Min. s dodatčným teplom pri krytí bielych odolných vlasov.

OPLACHOVANIE

- Aby ste sa vyhli zafarbeniu pokožky, najprv emulgujte a následne dôkladne opláchnite.
- Umyte s BC Bonacure Color Freeze Bezsilfatovým šampónom.
- Ošetrte s BC Bonacure Color Freeze Kondicionérom.

HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK

Az IGORA COLOR10 rendkívül magas arányú őszhaj fedést és kimagasló hajápoló hatást biztosít, mindössze 10 perc alatt.

Az innovatív Amino Acid Carrier (aminosav szállító) Technológia fokozza a színpigmentek teljességüket és biztosítja a haj újjáépítéséért felelős aminosavak, az arginin és a glicin gyorsabb behatolását a hajszálba.

Az eredmény: Gyorsabb, ezáltal kíméletesebb hajszínváltoztató folyamat.

KEVERÉSI ARÁNY

Az IGORA COLOR10 Hajfesték és az IGORA ROYAL Olaj Színelőhívó keverési aránya mindig 1:1.

- **3% / 10 Vol.** sötétebbre festéskor (pl: elővilágosított hajon),
- **6% / 20 Vol.** szín a színben festéshez és 1 színmélységig terjedő világosításhoz,
- **9% / 30 Vol.** 2 színmélységig terjedő világosításhoz.

MEGJEGYZÉS: Sötét hajon a megfelelő színekgyengítésért (2 színmélységig terjedő világosítás + fedés) használjon 9% / 30 Vol. Színelőhívó Emulzót.

ŐSZ HAJ FEDÉS:

Magas arányú ősz haj fedéshez használjon Natúr Ármaylatokat (-0). 50%-nál nagyobb arányban ősz hajon mindig 2:1 arányban keverje a Divatármaylatot a hozzá tartozó Natúr ármaylattal. Például: 30 g 5-7 + 15 g 5-0. Ellenálló hajtipusokon 1:1 a keverési arány. Például: 30 g 5-7 + 30 g 5-0.

TANÁCSOK:

- Két ármaylat, egyenlő arányban összekeverve, közbelső színeket eredményez, például: 6-0 = 7-0 + 5-0 (1:1).
- Az IGORA COLOR10 ármaylatai más IGORA Krémhajfestékekkel nem keverhetőek össze.

FELHASZNÁLÁS

(száraz, nem megmosott hajon)

A hajvonal védelme érdekében használjon IGORA Skin Protection Bőrvédő Krémet. Az IGORA COLOR10 ármaylatok ideálisak az olyan gyors szolgáltatásokhoz, mint a

- Tofestés,
- Rovid haj festés,
- Részleges hajfestés.

TANÁCSOK

- A felvétel ideje nem hosszabbíthatja meg a hatóidőt.
- A hajtővekre felvitt krémhajfestéket ne használj a hajhossz felrészítésére.
- Ellenálló hajtipuson a megfelelő fedés érdekében, bőséges mennyiségű krémhajfestéket használj.

HATÓIDŐ

Az Amino Acid Carrier Technológia rövid és extra kényelmes hatóidőt biztosít a vendégeknek.

- 10 perc minden hagyományos hajfestéskor
- 10 perc és hőtápas: ősz haj fedéshez és ellenálló hajtipusokon
- 15 perc és hőtápas: ősz haj fedéshez és ellenálló hajtipusokon

KIÖBLÍTÉS

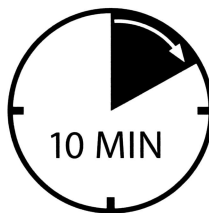
- A fejbőr színeződésének elkerülése érdekében emulgáld össze a krémhajfestéket, majd alaposan öblítsd ki.
- Mosd meg a haját BC Bonacure Color Freeze Szulfátmentes Hajszámmal.
- Ápolj a haját BC Bonacure Color Freeze Hajszínrögzítő Balzsammal.



1 : 1

IGORA
COLOR10
10 MINUTE
COLORATION

IGORA
ROYAL
OIL
DEVELOPER



BC Bonacure
Color Freeze
Sulfate-free
Shampoo

BC Bonacure
Color Freeze
Conditioner

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Tylko do użytku profesjonalnego. Barwniki do włosów mogą wywoływać silne reakcje alergiczne. Proszę przeczytać instrukcje i przestrzegać ich. Produkt nie jest przeznaczony dla osób poniżej 16 roku życia. Tymczasowe tatuaże na bazie czarnej henny mogą zwiększyć ryzyko wystąpienia alergii. Nie farbować włosów, jeśli:

- na twarzy występuje wysypka lub skóra głowy jest swędząca, podrażniona i uszkodzona,
- kiedykolwiek wystąpiła reakcja na farbowanie włosów,
- w przeszłości wystąpiła reakcja na tymczasowy tatuaż na bazie czarnej henny.

Zawiera: patrz informacja na pudełku

Unikać kontaktu z oczami. W przypadku dostania się preparatu do oczu natychmiast przepłukać je wodą. Nie stosować do barwienia brwi i rzęs. Dobrze spłukać włosy po użyciu. Stosować rękawice ochronne. Przechowywać poza zasięgiem dzieci. Należy zachować pustkę pudełko i ulotkę z instrukcją użycia na wypadek pojawienia się niepożądanego reakcji (numer oddziału oraz numer seryjny).

1. TEST SKÓRNY NA ALERGIĘ

Zawsze, na 48 godzin przed przystąpieniem do koloryzacji, należy wykonać ostrzegawczą próbę uczuleniową, nawet u klientów, którzy już stosowali dany produkt do koloryzacji. Ostrzegawczą próbę uczuleniową wykonaj na skórze w zgięciu łokcia, w miejscu o wymiarach 1 cm x 1 cm. Wacikiem nałoż niewielką ilość Kremu Koloryzującego, cienką warstwą, na skórę w zgięciu łokcia i pozostaw to miejsce odsłonięte przez 45 minut. Unikać kontaktu preparatu z odzieżą. Zamknij starannie tubkę. Po 45 minutach zmyj dokładnie Krem Koloryzujący ze skóry letnią wodą. Jeśli wystąpi jakakolwiek reakcja organizmu, w czasie wykonywania próby lub w ciągu następnych 48 godzin, natychmiast przemyj to miejsce wodą i nie używaj tego produktu. Ostrzegawcza próba uczuleniowa nie gwarantuje uniknięcia reakcji alergicznej w przyszłości. W razie jakichkolwiek wątpliwości poproś, aby klient skonsultował się z lekarzem.

2. JEŻELI W TRAKCIE KOLORYZACJI:

- klient odczuje kłucie lub pieczenie lub/i na skórze pojawi się wysypka spłucz natychmiast preparat i przerwij jego stosowanie, ponieważ może być to pierwszym symptomem poważniejszej reakcji. Nie farbuj włosów ponownie i doradź klientowi, aby skonsultował się z lekarzem lub zasięgnął porady medycznej.
- u klienta wystąpi gwałtowne rozprzestrzenianie się wysypki, zawroty głowy lub omdlenie, skrócenie oddechu lub/i puchnięcie twarzy/oczu – natychmiast spłucz preparat i bezzwłocznie zwróć się o pomoc medyczną dla klienta oraz skontaktuj się z producentem.

3. JEŚLI BEZPOŚREDNIO PO KOLORYZACJI LUB W CIĄGU NASTĘPNYCH DNI u klienta wystąpią objawy takie jak swędzenie skóry ciała lub głowy, pojawienie się wysypki na skórze ciała lub głowy, opuchnięcie oczu/twarzy, pojawienie się pęcherzy i/lub wysięków na skórze ciała lub głowy – natychmiast zwróć się o pomoc medyczną dla klienta oraz skontaktuj się z producentem.

SRODKI BEZPIECZEŃSTWA

- Produkt ten zawiera składniki, które mogą powodować poważne podrażnienie oczu, a nawet spowodować trwałe uszkodzenie gałki ocznej. Jeśli produkt dostanie się do oczu, należy natychmiast przepłukać je dużą ilością ciepłej wody i doradź klientowi, aby skonsultował się z lekarzem.
- Jeśli podczas aplikacji klient używa soczewek kontaktowych i preparat lub jego składnik dostanie się do oczu, najpierw usun soczewki, a następnie przepłucz oczy dużą ilością letniej wody i doradź klientowi, aby skonsultował się z lekarzem.
- Nie wdychaj i nie połkaj produktu.
- Unikać zbędnego kontaktu produktu ze skórą.
- Nie używaj tego produktu, jeśli wcześniej do barwienia włosów stosowana była henna lub barwniki metaliczne.
- Przed przystąpieniem do koloryzacji usuń z włosów wszystkie metalowe przedmioty takie jak klipsy, spiniki itp. i trzymaj je z daleka podczas aplikacji. Nie używaj żadnych metalowych przedmiotów.
- Deweloper trzymaj z daleka od źródeł ciepła i światła. Nie mieszaj tego środka koloryzującego z innymi produktami. Nie przechowywać nieużytych resztek produktu. Nie trzymaj mieszaniny w zamkniętej butelce (butelka może spękać lub wybuchnąć).

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Jen pro profesionální použití. Barvy na vlasy mohou způsobit těžké alergické reakce. Přečtěte si instrukce a řiďte se jimi. Tento výrobek není určen k používání pro osoby mladší 16 let. Dočasné tetování černou hennou může zvýšit riziko alergie. Někdy se může objevit reakce na dočasné tetování černou hennou, pokud:

- máte výrazku na obličeji nebo citlivou, podrážděnou a poškozenou pokožku hlavy,
- jste již někdy zaznamenali nějakou reakci po barvení vlasů,
- jste v minulosti zaznamenali reakci na dočasné tetování černou hennou.

Obsah: viz krabička. Zamezte styku s očima. Při zasazení očí okamžitě důkladně vypláchněte vodou. Nepoužívejte k barvení řas a obočí. Vlasy po aplikaci dobře opláchněte. Používejte vhodné ochranné rukavice. Uchovávejte mimo dosah dětí. Uchovávejte prázdnou krabičku od barvy a návod k použití pro případ, že by došlo k reakci.

1. KOŽNÍ TEST NA ALERGIU

Proveďte kožní test na alergii 48 hodin před každým použitím produktu, a to i v případě, že klient již dříve barvu na vlasy použil. Test proveďte následujícím způsobem. Test proveďte na kůži v loketní jamce na ploše cca 1 cm x 1 cm. Malé množství barvického krému naneste vatovou tyčinkou v tenké vrstvě na kůži v loketní jamce. Nepřekrývejte a nechte působit 45 minut. Zamezte kontaktu s textiliemi. Tubu opět důkladně uzavřete. Po 45 minutách barvický krém důkladně opláchněte vlažnou vodou. Jestliže se během doby působení nebo v následujících 48 hodinách objeví jakákoliv kožní reakce, místo na kůži ihned důkladně umyjte a tento produkt v žádném případě nepoužívejte. Tento test představuje pouze důležitý preventivní opatření. Buďte si ale vědomi, že i když test kožní snášenlivosti proběhl v pořádku, může nastat alergická reakce, když budete vlasy barvit. Ani provedení tohoto testu bez jakýchkoliv symptomů nemůže zaručit, že po použití barvy nedojde k alergické reakci. V případě pochybností se, prosím, poraďte s lékařem.

2. POKUD KLIENT V PRŮBĚHU BARVENÍ UČITÍ

- dráždění, pálení a/nebo objeví-li se výrazka, okamžitě připravte vypláchněte a přeneste aplikaci. Může se jednat o předzvěst mnohem vážnějších reakcí. Před dalším použitím barvy na vlasy se poraďte s lékařem a řiďte se jeho doporučeními.
- rychle se šířící kožní výrážka, závratě nebo slabost, problémy s dýcháním a/nebo svědění očí/tváře, preparát ihned vypláchněte a VYHLEDEJTE OKAMŽITOU LÉKÁRSKOU POMOC.

3. VYSKYTNOUT-LI SE PO OBARVENÍ NEBO V PRŮBĚHU NÁSLEDUJÍCÍCH DNŮ problémy jako například svědění pokožky hlavy nebo kůže, výrážka na pokožce hlavy nebo na kůži, otoky v okolí očí/na tváři, puchýře a/nebo mokrání pokožky hlavy nebo kůže, požádejte klienta, ať VYHLEDA OKAMŽITOU LÉKÁRSKOU POMOC.

VAROVÁNÍ

- Tento výrobek obsahuje složky, které mohou vážně podráždit oči a dokonce způsobit jejich trvalé poškození. Pokud se developer nebo barvici směs dostane do kontaktu s očima, okamžitě je vypláchněte velkým množstvím vlažné vody a vyhledejte lékařskou pomoc.
- Pokud musí mít klient při aplikaci nasazené kontaktní čočky a výrobek se dostane do očí, vyjměte nejprve kontaktní čočky, potom oči okamžitě vypláchněte velkým množstvím vlažné vody a vyhledejte lékařskou pomoc.
- Výrobek nedevchujte ani nepožívejte.
- Zamezte nadbytnému kontaktu s kůží.
- Nepoužívejte, pokud jsou vlasy obarveny hennou nebo barvami na bázi kovu.
- Před barvením z vlasů odstraňte všechny kovové předměty, jako například sponky, jehly nebo pinety, a v průběhu barvení je nepoužívejte. Nepoužívejte žádné kovové předměty.
- Uchovávejte developer z dosahu tepla a světla. Nemíchejte tuto barvu s žádným jiným výrobkem. Nepoužitý výrobek neuchovávejte. Nenechávejte směs v uzavřené lahvičce, mohla by se nafouknout nebo prasknout.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Len na profesionálne použitie. Farby na vlasy môžu vyvolať vážne alergické reakcie. Prečítajte si pokyny a dodržiavajte ich. Tento výrobok nie je určený pre osoby mladšie ako 16 rokov. Dočasné tetovanie čiernou hennou môže zvýšiť riziko alergie. Nefarbité vlasy Vašho zákazníka, ak:

- má na tvári výrazku, alebo má citlivú, podráždenú alebo poškodenú pokožku hlavy,
- v minulosti už zákazník zaznamenal reakciu po farbení vlasov,
- v minulosti už zákazník zaznamenal reakciu na dočasné tetovanie čiernou hennou.

Zloženie výrobku: uvedené na škatulke. Nesmie prísť do kontaktu s očami. Ak príde do kontaktu s očami, ihneď ich vypláchnite vodou. Nepoužívajte na farbenie obočia alebo mihalnice. Nedodržanie tohto pokynu môže spôsobiť slepotu. Po aplikácii vlasy dobre opláchnite. Používajte vhodné ochranné rukavice. Uchovávať mimo dosahu detí. Uchovajte si obal výrobku, pre prípadné budúce použitie (číslo oddielu, číslo výrobné dávky).

1. TEST KOŽNEJ ZŇAŠNĽIVOSTI

Vykonaajte test kožnej zŇašnĽivosti 48 hodín pred každým použitím výrobku, a to aj v prípade, ak zákazník už predtým farby na vlasy používal. Test kožnej zŇašnĽivosti vykonajte na koži vnútornej strany lakťa na ploche cca 1cm x 1cm. Naneste malé množstvo farbiaceho krému vatovou tyčinkou v tenkej vrstve na kožu vnútornej strany lakťa, neprekryvajte a nechajte pôsobiť 45 minút. Zabráňte kontaktu s textíliami. Tubu s farbiacim krémom dobre uzavrite. Po 45 minútach farbiaci krém dôkladne zmyte vlažnou vodou. Ak sa počas doby pôsobenia farbiaceho krému alebo v priebehu nasledujúcich 48 hodín objavi akákoľvek kožná reakcia, miesto na koži ihneď umyte a farbu v žiadnom prípade nepoužívajte. Tento test predstavuje len preventívne opatrenie. Ani vykonaním tohto testu bez akýchkoľvek príznakov nemôžeme zaručiť, že pri použití farby na vlasy nedôjde k alergickej reakcii. Testu kožnej zŇašnĽivosti nezaručí, že v budúcnosti nedôjde k alergickým reakciám. V prípade akýchkoľvek pochybností požiadajte zákazníka, aby sa poradil s lekárom.

2. POKIAĽ V PRIEBEHU FARBIENIA ZÁKÁŽNÍK POČÍTÍ:

- akékoľvek svrbenie alebo pálenie a/alebo ak sa objaví výrážka, zmes ihneď dôkladne opláchnite vlažnou vodou a nanášanie zmesi prerušte. Môže sa jednat o príznak omnoho vážnejšej reakcie. Vlasy znovu nefarbite a odporuče zákazníkovi aby sa pred ďalším použitím farby na vlasy poradil s lekárom alebo vyhľadal lekársku pomoc
- rýchlo sa šíriaca kožná výrážka, slabosť alebo nevoľnosť, problémy s dýchaním a /alebo opuchnutie očí/tváre, preparok ihneď opláchnite, zákazník by mal okamžite vyhľadať lekársku pomoc a kontaktovať výrobcu.

3. AK SA U ZÁKÁŽNÍKA VYSKYTNÚ PO FARBEŇÍ ALEBO V PRIEBEHU NÁSLEDUJÚCICH DNÍ problémy, ako napr. svrbenie pokožky hlavy alebo kože, výrážka na pokožke hlavy alebo na koži, opuchy v okolí očí/na tvári, pluzgiere a/alebo mokvanie pokožky hlavy alebo kože, zákazník by mal okamžite vyhľadať lekársku pomoc a kontaktovať výrobcu.

VAROVANIE:

- Tento výrobok obsahuje zložky, ktoré môžu spôsobiť vážne podráždenie očí a prípadne spôsobiť ich trvalé poškodenie. Pokiaľ sa vyvíjajú roztok alebo farbiaca zmes dostane do kontaktu s očami, okamžite ich vypláchnite veľkým množstvom vlažnej vody a vyhľadajte lekársku pomoc.
- Pokiaľ zákazník musí mať pri aplikácii nasadené kontaktné šošovky a akýkoľvek výrobok sa mu dostane do očí, vyberte najprv kontaktné šošovky, potom oči vypláchnite veľkým množstvom vlažnej vody a vyhľadajte lekársku pomoc.
- Výrobok nedychujte ani neprehliajte.
- Zabráňte zbytočnému kontaktu s pokožkou.
- Nepoužívajte, pokiaľ sú vlasy farbené hennou alebo farbami na báze kovu.
- Pred farbením z vlasov odstráňte všetky kovové predmety ako napríklad sponky alebo vlasové ihlice a v priebehu farbenia ich nepoužívajte. Nepoužívajte žiadne kovové predmety.
- Uchovávať vyvíjať roztok z dosahu tepla a svetla. Nemiešajte túto farbu so žiadnym iným výrobkom. Nepoužitý zvyšky výrobku neuschovávať. Nenechávajte zmes v uzavretej nádobe (nádobu by sa mohla nafúknuť alebo prasknúť).

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

Kizárólag szakipari használatra. A hajfestékek/hajszínezők súlyos allergiás reakciót válthatnak ki. Kérjük, olvassa el és kövesse az utasításokat! A termék használata 16 éves kor alatt nem ajánlott. Az ideiglenes 'fekete henna' tetoválás növelheti az allergia kialakulásának veszélyét. Ne használjon hajfestéket/hajszínezőt, ha:

- arcán kiütés van, vagy fejbőre érzékeny, irritált és sérült,
- hajfestés után korábban bármilyen reakciót észlelt,
- ideiglenes 'fekete henna' tetoválás után korábban bármilyen reakciót észlelt.

Összetevőket lásd a doboz alján.

Szembe ne kerüljön! Szembe kerülése esetén a szemet azonnal öblítsük ki! Szempilla- és szemöldökfestésre nem használható. Használat után a haját alaposan öblítsük le. Vedőkesztőt viselése kötelező! Tartsa meg az üres dobozt (ármaglat száma és gyártási tételszám) és a használati utasítást, arra az esetre, ha vendége bármilyen reakciót észlel.

1. BŐRTÜRELÉRKEZÉSEGI ALLERGIA TESZT

Vendégének azt javasoljuk, hogy hajfestés előtt 48 órával végezze el a bőrtürelésképeségi allergiatestet, még akkor is, ha korábban már használt hajszínezőtartó terméket. A tesztet a könykhajlat kb. 1 x 1 cm-es területén végezze: Vigyen fel vattapálcával a könykhajlat belső felületére vékonyan egy kevés festékkrémet. Lefedetlenül hagyja hatni 45 percen keresztül. Kerülje a ruhával való érintkezést. A tubust jól zárja vissza. 45 perc elteltével alaposan mossa le a festékkrémet langos vízzel. Amennyiben a hatóidő alatt vagy az azt követő 48 órában belüli bőrreakciók lépnek fel, azonnal öblítse le a bőrfelületet és semmi esetre se használja a terméket. Ennek a tesztnek az elvégzése fontos övintézkedés. Azonban legyen tisztában azzal, hogy a teszt tünetmentes lefolyása esetén is lehethetnek fel vendégénél allergiás reakciók a hajfestés során. A bőrtürelésképeségi teszt nem garancia a jövőbeni allergiás reakciók elkerülésére. Amennyiben vendégének kérdése van, kérje meg, hogy forduljon orvoshoz.

2. HA HAJFESTÉS/HAJSZÍNEZÉS/HAJSZÓKÍTÉS SORÁN A VENDEGÉNÉL:

- váratlanul reakciók mutatkoznak (pl. égés, kiütés) azonnal és alaposan öblítse le a terméket langos vízzel és hagyja abba a hajfestést/szókítést. Mielőtt újra használná a festéket/szókítót, keressen fel egy orvost, és az ő utasításai szerint járjon el.
- gyorsan terjedő bőrkirritás, szédülést, gyengeséget, fulladást tapasztalt, ha szemei vagy arca megduzzadnak, azonnal öblítse le, és FORDULJON ORVOSHÓZ ÉS LÉPJEN KAPCSOLATBA A FORGALMAZÓVAL.

3. HA A HASZNÁLAT UTÁN VAGY A RÁKÖVETKEZŐ NAPOKBAN váratlan reakciók mutatkoznak, mint viszketés, kiütés, szem/arcduzzadás, hólyagosodás, AZONNAL FORDULJON ORVOSHÓZ. LÉPJEN KAPCSOLATBA A FORGALMAZÓVAL.

FIGYELMEZTETÉSEK

- Ez a termék olyan összetevőket tartalmaz, melyek komoly szemirritációt és lehetséges tartós szemszűrést okozhatnak. Amennyiben a színelőhívo vagy a hajfesték keveréke szembe kerül azonnal mossa ki bő, langos vízzel és forduljon orvoshoz.
- Amennyiben vendége vagy Ön kontaktlencsét visel a hajszínezőtartás során, és a készítmény szembe kerül, először a kontaktlencsét kell a szemből eltávolítani, majd azonnal mossa ki a szemet bő, langos vízzel, és forduljon orvoshoz.
- A terméket ne lélegezze be vagy nyelje le.
- Kerülje a felesleges érintkezést a fejbőrrel.
- A terméket ne használja előzőleg hennával vagy fémssőt tartalmazó festékek festett hajon.
- Használat előtt minden fél eszközt távolítsa el a hajból és tartsa távol azokat a használat teljes időtartama alatt.
- Ne használjon fém eszközöket.
- A színelőhívo emulziót tartsa távol a hőtől és fénytől. Ne keverje a hajszínezőtartó termékét más termékkel. Ne tárolja a nem felhasznált terméket. Ne hagyja a keveréket zárt flakonban (a flakon kitágulhat vagy felrobbanhat).